22003D0046

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 46/2003

z dnia 16 maja 2003 r.

zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenie społeczne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dostosowane Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej Porozumieniem, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Załącznik VI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 12/2003 z dnia 31 stycznia 2003 r. ([1])

(2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 410/2002 z dnia 27 lutego 2002 r. zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 574/72 w sprawie wykonywania rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 w sprawie stosowania systemów zabezpieczenia społecznego do pracowników najemnych, osób prowadzących działalność na własny rachunek i do członków ich rodzin przemieszczających się we Wspólnocie ([2]) należy włączyć do Porozumienia.

(3) Stosownie do dostosowań w zakresie obowiązków i/lub nazw i oznaczeń danych ministerstw, oraz stosownie do obecnych zmian ustawodawstwa norweskiego w zakresie zabezpieczenia społecznego i usług zdrowotnych, niektóre dostosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 ([3]), z późniejszymi zmianami, muszą zostać zmienione,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 2 (rozporządzenie (EWG) nr 574/72) załącznika VI do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

1) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32002 R 0410**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 410/2002 (Dz.U. L 62 z 5.3.2002, str. 17).";

2) w dostosowaniu a) tekst pkt R (Norwegia) otrzymuje brzmienie:

„1. Sosialdepartementet (Ministerstwo Spraw Społecznych), Oslo.

2. Helsedepartementet (Ministerstwo Zdrowia), Oslo.

3. Arbeids- og administrasjonsdepartementet (Ministerstwo Pracy i Administracji Rządowej), Oslo.

([1]) Dz.U. L 94 z 10.4.2003, str. 65.
([2]) Dz.U. L 62 z 5.3.2002, str. 17.
([3]) Dz.U. L 74 z 27.3.1972, str. 1.

4. Barne- og familiedepartementet (Ministerstwo ds. Dzieci i Rodziny), Oslo

5. Justisdepartementet (Ministerstwo Sprawiedliwości), Oslo

6. Utenriksdepartementet (Ministerstwo Spraw Zagranicznych), Oslo.";

3) w dostosowaniu l) tekst pkt R (Norwegia) otrzymuje brzmienie:

„Średni roczny koszt świadczeń rzeczowych oblicza się biorąc pod uwagę świadczenia przewidziane rozdziałem 5 ustawy o ubezpieczeniu krajowym (ustawa z dnia 28 lutego 1997 r.), na podstawie ustawy z dnia 19 listopada 1982 r. w sprawie opieki zdrowotnej świadczonej przez gminy oraz na podstawie ustawy z dnia 2 czerwca 1999 r. w sprawie specjalistycznych usług zdrowotnych itd.".

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 410/2002 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dnia 17 maja 2003 r., pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (*) zostały dokonane wobec. Wspólnego Komitetu EOG.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 maja 2003 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

P. WESTERLUND

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.